



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

21 de octubre, 2011

CONTACTOS:

Gabe Margasak

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida
Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 670-1245

NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: www.sfwmd.gov/news

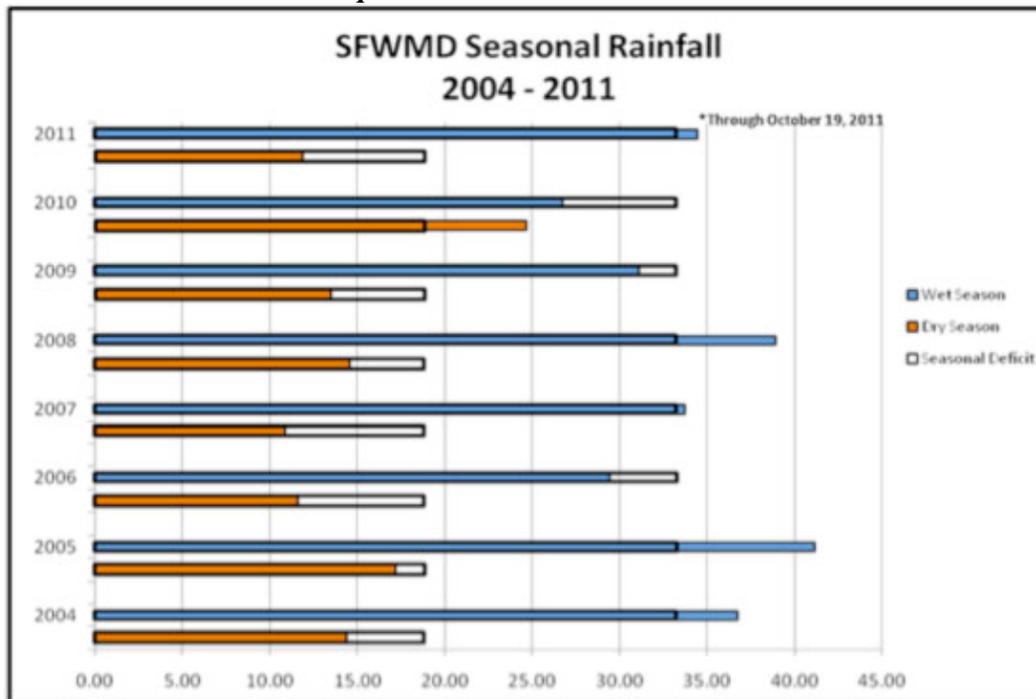
Twitter: twitter.com/sfwmd

Robert Molleda

Servicio Nacional del Tiempo
Oficina: (305) 229-4522 extensión 223

Pronóstico Oficial para la Estación Seca Venidera: Lluvia inferior al Promedio

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida: la conservación del agua permanece siendo crucial



[*\(Oprima el gráfico para una versión más grande\)*](#)

West Palm Beach, FL – A pesar de las tormentas recientes que rellenaron los niveles de agua desde Orlando a los Cayos de la Florida, el pronóstico del tiempo de lluvia inferior al promedio significa que la región todavía puede encarar condiciones de escasez de agua durante la próxima estación seca, de acuerdo a lo anunciado por el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) y el Servicio Nacional del Tiempo (NWS por sus siglas en inglés) durante un informativo conjunto el día de hoy. La conservación de agua permanece siendo una medida crucial para guiar al sur de la Florida durante la estación seca del 2011-2012.

Por la segunda estación seca consecutiva, el Centro de Pronósticos del Clima de la Administración Atmosférica y Oceánica Nacional está pronosticando condiciones de La Niña que influenciarán los patrones del tiempo en todo el país, incluyendo el sur de la Florida, desde diciembre a febrero. La temperatura superficial del océano, más fría que lo normal en el Pacífico ecuatorial guía el clima seco en todo el sur de la Florida.

“Nuestro reto permanente es cumplir las misiones fundamentales del Distrito de control de inundación y suministro de agua dados estos patrones complejos del tiempo, dijo Susan Sylvester, Jefa del Buró de Control de Operaciones Hídricas del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida. “Una constante es que el Distrito continúa siguiendo los protocolos de la estación seca y trabaja con las comunidades locales y nuestros socios federales para administrar el agua en el sistema regional tan efectivamente como sea posible.”

Sólo los Datos:

Estación Seca del Sur de la Florida

- *Noviembre - mayo*
- *El promedio es de casi 18 pulgadas de lluvia*
- *Los meses de mayo y octubre son meses importante de transición*
- *Los meses de marzo, abril y mayo tienen la tasas de evaporación más altas y menor lluvia*

La conservación de agua es la manera más eficiente y de costo efectivo de extender el suministro regional de agua en preparación para la estación seca. Como un resultado, las restricciones en la irrigación de ornamentales permanecen en vigor en toda la región de los 16 condados del Distrito.

Los pronósticos de lluvia inferior al promedio siguen ligeramente superior al promedio de la estación húmeda del 2011 del sur de la Florida. Un promedio de 34.49 pulgadas de lluvia cayó entre el 1 de junio y el 20 de octubre, representando 107 por ciento de la cantidad promedio para este periodo.

Sin embargo, el Lago Okeechobee, el respaldo de agua para el sur de la Florida, de 730 millas cuadradas y un barómetro de condiciones para la región entera, permanece a menos de su promedio histórico. El lago está el día de hoy a 12.63 pies del Dato Vertical Geodésico Nacional (NGVD por sus siglas en inglés). El promedio histórico para esta fecha es de 15.06 pies NGVD. Los administradores del agua esperan que el lago permanezca en la zona de administración de escasez de agua en los meses venideros.

Esto se debe a que las estaciones secas influenciadas por La Niña a menudo producen solamente cerca de dos tercios de la cantidad promedio de lluvia durante este periodo. El Servicio Nacional del Tiempo está anunciando la probabilidad de un periodo de noviembre a abril de más de un 70 por ciento más seco que lo normal. Estas condiciones también amenazan crear una estación de potenciales y severos fuegos silvestres.

“Este sería el segundo año de varios años de La Niña. Los segundos años de La Niña son a menudo extremadamente secos,” dijo Robert Molleda, meteorólogo coordinador de advertencia para el Servicio Nacional del Tiempo. “Los eventos previos de La Niña durante los últimos 60 años han resultado en cantidades promedio de lluvia de la estación seca de casi 60 a 65 por ciento de lo normal en todo el sur de la Florida.”

Los años de La Niña de 1951, 1956, 1975 y 2000 todos fueron los años calendarios más secos en el registro.

Entre los puntos sobresalientes del pronóstico oficial:

- Alta probabilidad de precipitación inferior al promedio para el sur de la Florida durante el invierno-primavera, y se esperan temperaturas cerca de lo normal.
- El probable regreso de condiciones de sequía para el sur de la Florida en algún momento en este próximo invierno o primavera.
- Precipitación promedio de la estación seca: 12 a 15 pulgadas en el interior/oeste de 15 a 21 pulgadas en el este.
- Temperatura promedio para el invierno: 64 a 66 grados Fahrenheit en el interior-oeste de 67 a 69 en el este.
- Menos probabilidad de tormenta debido a los cursos de las tormentas de invierno que se mantienen lejos al norte en los patrones de La Niña, por lo tanto disminuyendo el potencial de tiempo severo.
- Temperaturas congelantes posibles en algún momento al inicio del periodo de invierno (diciembre o enero), con una tendencia posible hacia condiciones más cálidas en febrero y más allá.

Una tormenta tropical a finales de la estación del 2011 es todavía posible lo cual podría impactar significativamente la cantidad de lluvia.

El Clima Variable del Sur de la Florida – Puntos Sobresalientes de los Últimos Tres Años

Una vez más los pronósticos de una estación seca más seca que lo normal muestran los extremos del tiempo del sur de la Florida y los retos de la administración del agua.

- **Normal:** La Florida recibe un promedio de 52 pulgadas de lluvia al año, con 70 por ciento que cae durante los cinco meses de la estación húmeda desde aproximadamente junio hasta octubre.
- **Ligeramente Superior a lo Normal:** La estación húmeda del 2011 hasta el momento produjo lluvias ligeramente superiores al promedio. Dos tormentas no tropicales trajeron altos totales de lluvia a varias áreas del Distrito en octubre en un contraste riguroso al record seco de octubre del 2010.
- **Condiciones Secas Record:** La estación seca del 2010-2011 vio uno de sus más tardados inicios en 20 años. Octubre del 2010 fue el octubre más seco en el registro en el sur de la Florida desde 1932. La sequía continuó, con el periodo más seco de octubre hasta mediados de junio en el registro.
- **Más seco que lo Normal:** La estación húmeda del 2010 produjo un aproximado déficit de lluvia de 4 pulgadas.
- **Más húmedo que lo Normal:** La estación seca del 2009-2010 registró 131 por ciento de lluvia promedio para la estación seca, representando 5.88 pulgadas arriba de lo normal desde el inicio de noviembre hasta finales de mayo.
- **Condiciones Húmedas Record:** En el 2009, el ciclo de la brisa marina se alojó en la estación húmeda en mayo. Con 9.04 pulgadas de lluvia que cayeron en todo el Distrito, mayo del 2009 se convirtió en el mayo más húmedo en el registro, de acuerdo con los registros del Distrito que datan de 1932.
- **Condiciones Secas Record:** De noviembre del 2008 a abril del 2009 marcó el periodo de seis meses más seco en el sur de la Florida, de acuerdo con los registros del Distrito que datan de 1932.

La Conservación de Agua Permanece siendo la Clave

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida continúa monitoreando cuidadosamente los niveles de agua y está instando a los residentes y negocios a conservar agua y cumplir con las restricciones en la irrigación de ornamentales que están en vigor. Más información acerca de las restricciones de la irrigación por área está disponible en el portal de las restricciones del uso del agua del Distrito. Para consejos para el ahorro de agua, visite www.savewaterfl.com.

Para más información

- [Clima SFWMD-Data de Lluvia](#)
- [Pronóstico de la Temporada Seca del Servicio Nacional del Tiempo](#)
- [Preguntas y Respuestas sobre La Niña del Centro de Pronóstico del Clima](#)
- [Pronóstico de Precipitación del Centro de Pronóstico del Clima](#)

###

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida *El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*